

# Écho

de la famille franciscaine



Alléluia!

## Dans ce numéro

Nouvel évêque .....	2
Vœux perpétuels .....	2
Samedi des jeunes.....	3
Rencontres de fraternité et ressourcement .....	4
Dons pour l'Ukraine ..	4
OFS Sherbrooke.....	5
Chapitre national OFS.....	7
Missions des Franciscains..	8
Nouvelles .....	9



Service Intercommunautaire  
d'Animation Franciscaine  
5750, boul. Rosemont  
Montréal QC, H1T 2H2

Tél. : 514-722-5700

courriel : fcabana@lesiaf.org



## Prière pour la paix en Ukraine

Seigneur, Prince de la Paix, écoute notre prière.

Nous nous tournons vers Toi  
alors que des bruits de guerre résonnent en Europe.

Nous te prions pour l'Ukraine.

Nous te prions pour la Russie.

Nous te prions pour l'Europe et le monde.

Sois le soutien de tous ceux qui sont secoués, ébranlés  
par la peur, l'angoisse et la violence.

Brise l'orgueil des puissants,  
inspire la sagesse aux gouvernants.

Change les cœurs de pierre en cœurs de paix.

Maintiens en nous l'esprit d'amour  
qui distingue en l'autre un frère, une sœur.

Seigneur, fais de nous des artisans de paix.

## Consécration d'un nouvel évêque

Le 7 décembre 2021, Mgr Isaac Martinez Chuquizana, M.S.A., ancien animateur général des Missionnaires des Saints-Apôtres a été consacré évêque du diocèse de Cajamarca, Pérou.



Une dizaine d'évêques, de nombreux membres du clergé diocésain et des missionnaires des Saints-Apôtres étaient présents dans la cathédrale ainsi que plusieurs représentants de la famille de Mgr Isaac sans oublier bien sûr, les chrétiennes et chrétiens venus de plusieurs communautés paroissiales. La célébration fut retransmise en direct par internet permettant ainsi à beaucoup de gens de s'y associer dans la prière et l'action de grâces .

+Christian Rodembourg

## Vœux perpétuels chez les Francisains de l'Emmanuel

Le frère Jeremy-Marie fera ses vœux perpétuels durant une célébration eucharistique, dimanche le 29 mai prochain à l'église St-Charles à 14 h 30. Vous êtes tous les bienvenus à participer à cette cérémonie. Il y aura un goûter fraternel après la célébration. Merci de porter dans vos prières le frère Jeremy-Marie pour sa préparation à cet évènement important dans sa vie.



## Samedi des jeunes



Depuis plus de 25 ans, notre Fraternité organise des week-ends et des activités jeunesse, comme par exemple le **Samedi des Jeunes**. Ces rencontres jeunesse se veulent un lieu de cheminement chrétien et spirituel pour les jeunes de 17 à 32 ans. Nos jeunes pensionnaires y participent mais aussi des jeunes de notre réseau qui viennent d'un peu partout autour de Montréal. Habituellement ils sont environ entre 30 et 40 jeunes présents. Durant ces rencontres, une personne ressource prend un temps de témoignage ou de partage sur différents sujets qui intéressent les jeunes. Comme le témoignage très dynamique du diacre permanent Benoit Thibault, marié, père de famille, policier et engagé dans l'Église. Ou encore sœur Imelda qui a partagé sur le sens du mariage et comment bien discerner son ou sa fiancée. Cette rencontre a été bien appréciée par les jeunes. Nous terminons toujours avec un beau temps de prière animée par des frères et des jeunes. Ensuite c'est le temps de fraterniser et de créer des liens amicaux...

Être là AVEC les jeunes est pour nous l'essentiel de notre "pastorale". C'est en marchant avec eux et en les accueillants dans ce qu'ils sont avec leurs aspirations que nous les aidons à grandir dans la foi pour qu'eux aussi s'engagent à changer le monde à leur niveau et à leur façon.



## Rencontre mensuelle de fraternité et de ressourcement



Tous les mois, les frères réguliers et les membres séculiers et amis associés des Franciscains de l'Emmanuel se rencontrent pour un temps de fraternité, de ressourcement et de formation à la spiritualité franciscaine et un temps de prière.

### Cueillette de fonds pour nos sœurs et frères franciscains d'Ukraine

Le Ministre général de l'OFS, Tibor Kauser a annoncé « qu'un fonds spécial a été créé par le Conseil international OFS (CIOFS) pour fournir une aide financière immédiate aux Franciscains séculiers en Ukraine. Ce fonds sera utilisé pour soutenir les "besoins quotidiens urgents de nos sœurs et frères" en Ukraine. »

Notre Ministre national, Doug Clorey précisait qu'« Au sein de la Fraternité nationale du Canada, les dons des fraternités locales et régionales, ainsi que des Franciscains séculiers individuels, peuvent être envoyés directement » leurs dons à notre trésorière nationale qui coordonnera en notre nom les dons à ce fonds spécial.

Il terminait sa lettre ainsi : « Nos sœurs et frères en Ukraine ont besoin de notre soutien de manière urgente. Veuillez également prier pour que cette guerre prenne fin et que la paix règne à nouveau en Ukraine. »

Les personnes et les fraternités locales qui désirent participer à cette levée de fonds sont priées de faire parvenir leur don, avant le 15 avril à leur trésorier régional ou avant le 1<sup>er</sup> mai à la trésorière nationale.

Les dons peuvent être envoyés par chèque ou mandat payable à la **Fraternité nationale du Canada - OFS** à l'adresse suivante :

**Sherrill Guimond, ofs,**  
**6, rue Leeman, Forest City, NB E6H 1M8**  
**Courriel : [sherrill.rfec@gmail.com](mailto:sherrill.rfec@gmail.com)**



# FRATERNITÉ DE JEUNES SAINTE-COLETTE DE CORBIE

## 67 ANS APRÈS (suite du numéro précédent)



Photo prise lors du 60<sup>e</sup> en 2013



Photo prise lors du 30<sup>e</sup> en 1983

Lors d'un déjeuner au resto à Sherbrooke, avant la pandémie, Micheline Godbout s'émerveillait du fait qu'une trentaine d'ex-jeunes de la Fraternité Ste-Colette-de-Corbie de Sherbrooke, se réunissent encore après 67 ans et plus de la fondation. Sa fierté allait jusqu'à proposer une parution dans **La Tribune**.

L'idée fait son chemin et voilà la suite de l'Écho de Janvier, d'autres témoignages des ex-jeunes adeptes de brunch, se réunissant 3-4 fois par année, ainsi que d'autres encore assidus aux rencontres depuis ce temps.

Que de souvenirs et de joies d'avoir rencontrer le groupe des TOF !

Denise Boire, Micheline Côté Chamberland, ofs

////////////////////////////////////

### Retour aux sources

Parler de la Fraternité Ste-Colette c'est comme ouvrir un grand livre d'histoires. Dans les années soixante après le Concile Vatican II, les catholiques pratiquants de notre Québec se cherchaient et souhaitaient renouveler leurs pratiques religieuses. Moi, je sortais du scolasticat des frères Maristes et je cherchais aussi une voie. Mademoiselle Pauline Goyette nous a offert à toutes et à tous un oasis de paix et d'amitié qui a survécu à travers les ans. Nous avons vingt ans et quelques. Cinquante-cinq ans plus tard, nous nous retrouvons encore et nous remarquons de beaux souvenirs impérissables. La Fraternité, le Tiers-Ordre franciscain aura été une belle aventure qui dure toujours. C'est aussi au sein de ce groupe que plusieurs couples se sont formés. Ce fut le cas pour nous. Un petit rappel simple pour nous rappeler nos soirées à préparer l'expédition de **La Cigale**. Nos déjeuners-rencontres se prolongent et nous partageons encore les souvenirs d'autrefois. Cependant l'amitié

foragée à l'époque a grandi et demeure une source de rajeunissement. Bonne suite de l'histoire.

Robert Gagné

\*\*\*\*\*

Il y a 60 ans, j'ai eu la chance ou plutôt la grâce de connaître le groupe des jeunes laïcs franciscains. Des jeunes qui sont devenus une famille; des loisirs, des voyages guidés par Réjean, de longues soirées au local, des échanges profonds aussi. Ce furent aussi les jalons de la spiritualité de saint François qui éclaire encore ma vie. Avec joie, on se rencontre encore après tout ce temps. C'est la preuve que la base des liens était solide. On ne parlait pas seulement "de la pluie et du beau temps", on "vivait ensemble ! Dieu soit loué pour cette présence dans ma vie !

Micheline Morin

\*\*\*\*\*

Quels souvenirs je conserve de mes années à la Fraternité. Je garde des souvenirs de joie, de plaisir avec des jeunes de mon âge ou à peu près. Je garde des souvenirs de belles activi-

tés dans un environnement sain: nos rencontres mensuelles au monastère où les conversations entre amis bourdonnaient tant nous étions nombreux; notre troupe de folklore animée par Ginette et Richard où je m'en donnais à cœur joies ; nos nombreux voyages. Je garde le souvenir de belles rencontres amicales.

Chaleureusement,

Ginette Therrien.

\*\*\*\*\*

Comme un bouton de rose, j'arrive dans ce beau groupe à 15 ans. Tout au long de mon parcours avec les T.O.F.S la rose déploie ses pétales : l'amitié, le partage, la découverte de l'évangile à appliquer dans ma vie selon saint François. Je m'épanouis dans ce formidable groupe. Étant une fille de groupe j'assiste avec bonheur aux activités de toutes sortes. Des découvertes merveilleuses au couleur de la vie. Rayonner de joie d'être dans un groupe aux valeurs fondamentales de saint François. Aimer et admirer la nature était déjà bien enraciné en moi, car les premières valeurs inculquées sont celles trans-

mises par nos parents.

Les TOF m'ont légué. Les valeurs, les intérêts, les objectifs de fraternité.

J'avais le cœur léger et en fête à chaque rencontre du mois le dimanche chez les TOF. Je me remémore les beaux souvenirs. Des personnes sincères me permettant d'augmenter et de rayonner ma confiance en moi. J'ai goûté pleinement l'atmosphère de fraternité, de convivialité, de respect, de soutien dans les moments difficiles de la vie. Des échanges chaleureux et la force dont j'y suis venue puiser m'habite encore aujourd'hui.

Marie Arbour

\*\*\*\*\*

La fraternité Ste-Colette, c'est quoi pour moi ?

C'est d'abord une réponse à ma recherche de fraternité sur internet. Ce fut le début de rencontres régulières pendant de nombreuses années.

Qu'est-ce que ça m'apporte ?

Des échanges avec des personnes qui cheminent aussi, qui veulent partager sur leur vécu, sur la Parole de Dieu.

Est-ce que ça porte des fruits ?

Surement que la Parole de Dieu fait du travail en nous et avec nous. Mais peut-être qu'en même temps, on est bien dans cette situation confortable, qu'on ne recherche peut-être pas assez à ajouter de nouveaux membres ni à sortir de notre zone de confort !

En espérant qu'on continue à cheminer tout en cherchant à s'ouvrir peut-être davantage !

Jean-Guy Dupuis

\*\*\*\*\*

La fraternité nous amène à l'essentiel, à ne voir que le positif dans la vie, vivre un jour à la fois et faire confiance à la vie, à son Créateur et comme saint François, vivre avec la nature comme un arbre bien enraciné bien droit avec ses branches qui montent vers le ciel. Vivre dans la joie, l'amour en fraternité dans la GRATITUDE parce que dans la vie rien n'est grave, tout est juste.

Huguette Talbot

\*\*\*\*\*

Avec la fraternité j'ai rencontré des personnes ayant de l'intériorité et de la charité pour tous nos frères et sœurs.

La fraternité m'a aussi apporté une joie de vivre, une paix et la sérénité.

Pierrette Brodeur

\*\*\*\*\*

Ce que m'a apporté la fraternité de Ste-Colette.

Rencontres de personnes extraordinaires. Rencontre avec une spiritualité axée sur le respect de la beauté de la nature et de toute la création.

Rencontres qui m'ont permis de prendre conscience des causes structurelles politiques, économiques et idéologiques qui créent la misère humaine, les inégalités et l'injustice.

Aussi, non seulement je me préoccupe à soulager cette misère humaine, mais avec d'autres, en solidarité, je lutte contre ces causes structurelles. Évidemment, cela ne m'empêche pas, comme je l'ai entendu dire : d'écouter l'herbe pousser.

René Desmarais

\*\*\*\*\*

Ce qui me reste après les 60 ans de la fraternité Ste-Colette ? Les voyages, excursions, loisirs: New York, Mont Washington, Owl's Head, Orford, Lac Georges sans oublier notre troupe de folklore. Les rencontres mensuelles de la fraternité au monastère, suivies des partages angéliques.

Paulette Bourguignon

\*\*\*\*\*

Ce qui me reste de mon passage à la fraternité : de la gratitude envers M<sup>lle</sup> Goyette, envers tous les frères et sœurs, envers les franciscains. Pour une jeune fille de banlieue (...), rencontrer un groupe de bons jeunes hommes et jeunes filles en ville, c'est une grâce. Pour plusieurs TOF, la fraternité a été une agence de rencontre. Je me souviens également lors de mon temps à la fraternité où nous étions 125 jeunes à nos rencontres mensuelles et lorsque j'étais secrétaire de la fédération des jeunes de la province. J'ai souvenir des retraites du Père Bernard à Beauvoir et de son concert. Après une superbe bordée de neige, les franciscains nous permettent d'aller en raquette dans leur champ derrière le monastère, quelle joie !

ET ENCORE...les dimanches à l'École Beaugard à chanter. Je retiens de la fraternité, la joie, l'entraide, la gratuité, la créativité et l'efficacité de la prière. Paix et Joie !

Denise Boire

\*\*\*\*\*

Mon expérience à la fraternité Ste-Colette. Invitée à une rencontre un dimanche matin, j'ai découvert un groupe avec de belles valeurs. Parmi les activités proposées une m'a particulièrement intéressée. Des rencontres informelles pour discuter en groupe d'un sujet d'intérêt pour le groupe.

On nous invitait à prendre la parole de dire tout haut et librement ce qu'on pensait. Sur ce sujet.... En 1960 c'était nouveau de nous exprimer, on était plutôt invités à écouter ce que nous devions faire mais parler entre nous et s'exprimer avec nos mots.

Pour moi ce fut un déclencheur pour m'impliquer à différents niveaux dans la communauté et dans toutes les sphères selon mes capacités et mes intérêts au sujet du travail, bénévolat ou autres qui se présentent pour améliorer notre vécu collectif. Merci à la fraternité de m'avoir aidé à cheminer cet objectif d'améliorer le bien-être de tous et chacun selon mes capacités avec l'aide des autres.

Aline Bisson

\*\*\*\*\*

Élève de l'École Beaugard, sous la direction de Pauline Goyette, impossible de ne pas entendre parler du laïc franciscain et surtout de la fraternité des jeunes laïcs franciscains Ste-Colette de Corbie. Enfin, que je me suis dit, un réseau d'amis qui m'a semblé des plus intéressants. Un jour de rencontre j'ai osé exprimer spontanément mon opinion sur le sujet du jour et voilà qu'aussitôt, un garçon derrière moi dit: "Moi je pense comme Claire, je suis d'accord avec elle..." Des lors j'ai vraiment senti que je faisais partie de cette fraternité. À partir de ce jour, je me suis mise à grandir sur les pas de saint François pendant les 10 années suivantes. J'ai cheminé avec la fraternité Ste-Colette en m'épanouissant avec la fraternité des jeunes et en me donnant

l'élan pour devenir coopérante en Afrique et à m'engager à fond dans ma communauté. Aujourd'hui je ne peux qu'en rendre grâces au Seigneur !

Claire Laliberté

\*\*\*\*\*

La vie offre des moments spéciaux. La rencontre de mon amoureux, Réjean, en 1964, m'a amené à connaître les amis de la fraternité. Au cours des années suivantes, j'ai cheminé dans cet esprit de simplicité, de joie et de paix qui m'anime toujours et ensemble, nous tentons de transmettre ces va-

leurs à nos enfants qui se laissent imprégner des messages de saint François. Ils portent comme 2<sup>e</sup> prénom: François et Claire.

Reconnaissante à la fraternité Ste-Colette pour tous ces moments d'amitié.

Sylvia Turcotte Beaudoin

\*\*\*\*\*

Il y a quelques décennies..., une amie d'enfance (ancienne de l'école Beau-regard), m'invita à une réunion des tertiaires, comme on disait, de la fraternité Ste-Colette à Lennoxville.

J'ai eu le bonheur de découvrir des sœurs et des frères (j'avais deux frères beaucoup plus âgés que moi), animés de l'esprit de saint François. Les dix ans vécus à Ste-Colette, m'ont permis de découvrir la spiritualité franciscaine et l'Esprit-Saint, si cher à notre fondatrice, Pauline Goyette.

Je rends grâce pour toutes ces années vécues depuis cette 1<sup>re</sup> réunion en haut de la côte.

Réjean Beaudoin

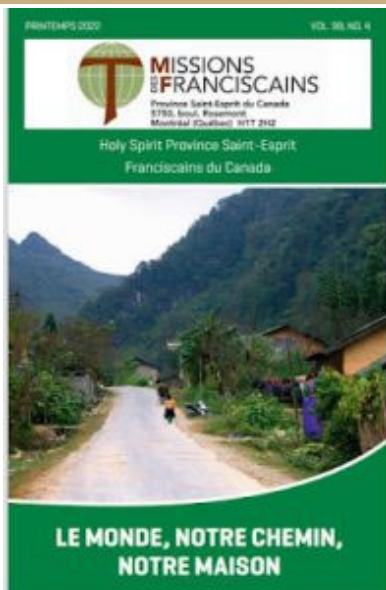
\*\*\*\*\*

## Chapitre national électif de l'OFS



Le prochain chapitre électif de la Fraternité nationale du Canada se tiendra du 14 au 17 juillet 2022 au Centre de Spiritualité des Ursulines à Loretteville près de Québec. À cette occasion, des personnes déléguées de tout le Canada, d'ouest en est, anglophones et francophones, se rassembleront pour élire des candidats à huit postes du Conseil National. Votre soutien par la pensée et la prière à l'Esprit Saint sont bienvenus afin que ces personnes choisissent ceux et celles qui seront le plus aptes à servir leurs sœurs et leurs frères pour un nouveau mandat de trois ans.

## Missions des Franciscains pas encore 100 ans



La Revue des **Missions des Franciscains** (Printemps 2022) fait l'objet d'une recension sur le site Internet de l'Association des médias catholiques et oecuméniques (AMéCO):

« Je ne sais pas si vous avez remarqué qu'il est inscrit volume 99 sur le présent numéro de la revue », note Richard Chartier, rédacteur en chef, dans le plus récent numéro de [Missions des franciscains](#) (Vol. 99, n° 4).

Les numéros publiés en 2021 attribuaient eux aussi le numéro 99 pour le volume. Donc, techniquement, on aurait dû publier cette année le volume 100 de la revue et donc célébrer son 100<sup>e</sup> anniversaire.

Mais voilà, « la revue des **Missions des Franciscains** a été fondée en 1923. Il serait donc logique que le numéro du volume en 2023 soit 100 », ajoute-t-il.

« Après avoir effectué des recherches, nous avons découvert qu'au fur et à mesure des années, quelques erreurs se sont glissées dans la numérotation de la revue. Il fallait alors rectifier la situation et faire en sorte que les numéros de l'année 2023 portent le volume 100. Ce qui nous permettra de souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de la revue des **Missions des Franciscains** en bonne et due forme».

[AMéCO Missions des Franciscains: pas encore 100 ans - AMéCO \(ameco-medias.ca\)](#)

## Revue des Missions des Franciscains - Richard Chartier

C'est dans un contexte particulier que je vous informe de la publication de notre numéro de la Revue des **Missions des Franciscains** du printemps 2022. En effet, la guerre en Ukraine nous bouleverse et nous attriste tous et toutes. Des donateurs bien généreux ont contribué à soutenir les frères franciscains en Ukraine qui aident des familles dans le besoin. Nous en sommes reconnaissants. Il ne nous a pas été possible d'inclure dans le numéro du printemps 2022 l'appel des frères d'Ukraine. Mais nous demeurons en solidarité avec eux et la population. Prions pour la paix ! Le numéro du printemps 2022 examine ce que signifient la périphérie et l'Église en sortie. Gilles Bourdeau a rédigé un texte éclairant à ce sujet. On y retrouve quelques expériences de frères franciscains qui œuvrent auprès des personnes qui se situent en périphérie. Francine Vincent nous offre une excellente réflexion sur la parabole du Semeur.

Le projet missionnaire (Projet 44) consiste à soutenir l'impression et la distribution d'un livre pédagogique du frère Benoît Bahati en République Démocratique du Congo. Son titre, *Autour du feu*, est à l'image du contenu du livre qui consiste en des contes dont les familles au Congo prennent connaissance autour d'un feu tout en discutant et en échangeant sur le sens que l'on peut donner sur les récits. Le frère Benoît souhaite pouvoir inculquer des enseignements. Un don de 60 \$ et plus permet d'obtenir le livre du frère Benoît.

D'autres articles tout aussi passionnants les uns que les autres enrichissent le contenu du numéro du printemps 2022.

Bonne lecture !

En accès libre et gratuit:

MISSIONS DES FRANCISCAINS

([missionsfranciscains.blogspot.com](http://missionsfranciscains.blogspot.com))

## La fin d'une époque

POUR LE PDG DE BLACKROCK, LARRY FINK, LA GUERRE EN UKRAINE SIGNE LA FIN DE LA MONDIALISATION

C'est la fin d'une époque. Pour le patron du géant de la gestion d'actifs BlackRock, l'invasion russe en Ukraine marque la fin de la mondialisation car elle pousse les entreprises à réorienter leurs chaînes d'approvisionnement pour un "retrait plus rapide de certains pays". Une reconfiguration déjà amorcée avec la pandémie de Covid-19.

Pour la suite on va sur le lien suivant :

[https://www.novethic.fr/actualite/economie/isr-rse/pour-le-pdg-de-blackrock-larry-fink-la-guerre-en-ukraine-signe-la-fin-de-la-mondialisation-150679.html?utm\\_source=Abonn%C3%A9s+Novethic&utm\\_campaign=bf349b2712-EMAIL\\_CAMPAIGN\\_2022\\_03\\_24\\_04\\_44&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_2876b612e6-bf349b2712-171232273](https://www.novethic.fr/actualite/economie/isr-rse/pour-le-pdg-de-blackrock-larry-fink-la-guerre-en-ukraine-signe-la-fin-de-la-mondialisation-150679.html?utm_source=Abonn%C3%A9s+Novethic&utm_campaign=bf349b2712-EMAIL_CAMPAIGN_2022_03_24_04_44&utm_medium=email&utm_term=0_2876b612e6-bf349b2712-171232273)



# Nouvelles

## Clarisses de Sherbrooke : nouveau conseil

Voici le résultat des élections communautaires qui ont eu lieu au monastère des clarisses de Sherbrooke en la fête de Saint Joseph, sous la présidence de Monseigneur Luc Cyr, archevêque de Sherbrooke: Sœur Noëlla Massé a été élue abbesse. Sa vicairie est Sœur Christiane Bédard et les deux conseillères: Sœur Pauline Kutoserlowo et Sœur Christine Dupuis.

Tout s'est terminé par un repas où nous n'avons pas réglé les grands problèmes du monde, mais avons échangé très fraternellement. Nous confions ce nouveau départ à votre prière fraternelle.

Les clarisses de Sherbrooke



## Nouvelle économe générale chez les PFM

Changement au sein de l'équipe de comptabilité des PFM, à effet immédiat. Sœur Rolande Simard est la nouvelle économe générale de la Congrégation.

L'adresse du secrétariat continue d'être valable bien sûr pour les questions diverses.

Adresse postale : Petites Franciscaines de Marie,  
201-115, Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 0K6

Courriel : [secdirectionpfm@outlook.com](mailto:secdirectionpfm@outlook.com) Site WEB : [www.pfmenligne.org](http://www.pfmenligne.org)

Téléphone : (418) 435-3520, poste 7035



## Colloques Franciscains



Un Comité a été mis sur pied par le C.A. afin de relancer les formations dans la foulée des journées qui se tenaient avant la pandémie. Le Comité est formé de

Marc Alarie ofm, Madeleine Bigras, ofs., Paul Bour-gault, ofs et Francine Cabana du SIAF.

Une première réunion tenue en février a permis de jeter les bases de la première formation qui sera offerte à l'automne, en présence si possible. La deuxième réunion aura lieu le 27 avril.



Le numéro de mars qui traitait du Synode a été très bien accueilli. Vous pouvez le consulter à l'adresse :

[www.cheminsfranciscains.ca](http://www.cheminsfranciscains.ca).

Le Comité de rédaction en est déjà à préparer la parution du mois de juin et le thème en sera choisi lors de la réunion du mois d'avril.



Le CATHII continue ses démarches pour obtenir un plan provincial de lutte à la traite des personnes.

À cet effet, les membres recevront bientôt une formation pour rencontrer leur député avec cette demande. Le contexte des prochaines élections provinciales se prête bien à cette démarche.

Le Conseil d'administration, dont Francine Cabana est membre au nom du SIAF, commence une réflexion sur l'avenir de l'organisme et la transmission de la mission.



Les membres du Conseil d'Administration travaillent de façon intense à la préparation du Congrès 2022. Le thème, non encore fixé définitivement, en sera un en lien avec l'harmonie et la polarisation des idées.